

CHAUFFAGE AU GAZ
GH4202, GH4203
TROPICANO GAS COMPACT BLUE

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi d'acheter un produit de la marque Taurus Alpatec.

Grâce à sa technologie, sa conception et son fonctionnement et au fait qu'il dépasse les normes de qualité les plus strictes, une utilisation pleinement satisfaisante et une longue durée de vie du produit peuvent être assurées.

CONSEILS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- Lisez attentivement ces instructions avant de mettre l'appareil en marche et conservez-les pour toute référence ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident.
- Il s'agit d'un appareil de chauffage sans combustible. Veillez à ce que la pièce soit ventilée lorsque le chauffage est utilisé.
- Cet appareil nécessite un tuyau et un régulateur, vérifiez auprès de votre fournisseur de gaz.
- N'utilisez que dans des zones bien ventilées.
- N'utilisez pas le chauffage dans des pièces dont les portes sont fermées.
- N'utilisez pas dans des véhicules tels que les caravanes, les camping-cars et les bateaux ou tout autre espace confiné.
- L'appareil ne doit pas être utilisé dans les habitations à haut plafond, les installations sanitaires (salles de bains, toilettes ou douches), les sous-sols ou les chambres à coucher.
- N'utilisez jamais des gaz différents de ceux qui sont indiqués (G30 Butane).
- Veillez à ce que l'appareil soit placé sur une surface plane.
- Restez toujours à une distance raisonnable de l'appareil de chauffage.
- Faites particulièrement attention lorsque vous utilisez le chauffage en présence de personnes vulnérables comme les enfants, les personnes âgées et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites.
- Soyez particulièrement vigilant lorsque des enfants se trouvent à proximité de l'appareil. Ne les laissez jamais sans surveillance et ne les laissez pas jouer à proximité de l'appareil.
- Tenir les animaux à l'écart de l'appareil.
- Positionnez le poêle en respectant toujours les distances de sécurité minimales par rapport aux objets et aux murs : Espace de 50 cm sur les côtés et à l'arrière, et espace de 100 cm à l'avant. Ne le placez pas dans les coins.
- Ne placez pas l'appareil près d'un mur, d'un rideau ou d'un meuble lorsqu'il fonctionne. Pendant l'utilisation, orientez toujours le poêle vers le centre de la pièce.

- Ne déplacez pas le poêle lorsque le gaz est ouvert et que le poêle est encore chaud.
- Ne placez pas d'objets sur l'appareil.
- Ne jamais introduire d'objets à l'intérieur de la grille de protection.
- La grille de protection de cet appareil est conforme aux exigences de la norme. IL N'OFFRE PAS UNE PROTECTION TOTALE AUX PERSONNES INFIRMES OU AUX JEUNES ENFANTS. Le protecteur est destiné à prévenir le risque de blessure et aucune partie ne doit être enlevée ou modifiée.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des vêtements, des tissus ou d'autres matériaux ; en particulier, ne pas placer de tissu ou d'objet devant la grille de protection.
- Ne placez jamais un récipient d'eau sur le poêle.
- N'utilisez pas l'appareil si l'une de ses pièces a été en contact avec de l'eau ou une forte humidité. Dans ce cas, consultez un technicien qualifié.
- En cas de dysfonctionnement, contactez un centre d'assistance technique spécialisé.
- Ne stockez pas de matériaux ou de liquides inflammables à proximité de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de rideaux, de meubles, de boiseries ou de matériaux combustibles

susceptibles d'être endommagés par la chaleur.

- En cas de fuite de gaz, coupez la source de gaz à l'aide du robinet de la bouteille de gaz.
- N'exposez pas la bouteille de gaz à la lumière directe du soleil en été ou trop près de toute autre source de chaleur.
- N'utilisez jamais le chauffage dans les chambres à coucher pendant la nuit ou dans une pièce où quelqu'un dort.
- N'exposez pas aux agents atmosphériques.
- Soyez prudent et évitez de tordre les tuyaux de gaz.
- Coupez toujours le gaz lorsque le chauffage n'est pas utilisé.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant un certain temps, déconnectez le régulateur du réservoir et remplacez-le par un bouchon ou un couvercle de protection de la vanne.
- Suivez attentivement les instructions d'installation et si vous sentez une odeur de gaz :
 - Coupez le gaz au niveau du détendeur de la bouteille.
 - Ouvrez les fenêtres.
 - N'actionnez pas d'interrupteur électrique.
 - Éteindre toute flamme.
 - Prévenir un technicien agréé.
 - Ne placez pas la bouteille de gaz en position horizontale.

- En cas de fuite de gaz, fermez le robinet de gaz, éteignez toute flamme et ventilez la pièce.
- Si le chauffage s'éteint automatiquement, ne le rallumez pas immédiatement. Avant cela, aérez les pièces. Si le problème persiste, veuillez contacter l'un de nos centres d'assistance technique.
- Ne passez jamais l'aspirateur sur le panneau catalytique, ne soufflez pas dessus et ne le mouillez pas avec un liquide. Seul un personnel qualifié peut nettoyer le panneau catalytique et les composants de sécurité.
- Vérifiez que la date du tube à gaz flexible n'a pas expiré. Évitez de tordre le tube flexible lors de l'installation.
- Ne remplacez jamais le tuyau et le détendeur par des produits qui ne sont pas conformes aux réglementations nationales. Contactez un service technique en cas de doute.
- Remarque : L'appareil comprend plusieurs dispositifs de sécurité qui l'arrêtent en cas de conditions dangereuses.
- 1. ODS (Oxygen Depletion System)
En cas de défaillance accidentelle de la flamme, le chauffage au gaz s'éteint automatiquement.
- 2. L'interrupteur de basculement éteint l'appareil s'il n'est pas posé à la verticale sur une surface plane. Si cela se produit, mettez l'appareil à la verticale, vérifiez qu'il n'y a pas de dommages évidents et attendez

à nouveau 5 à 10 minutes avant d'essayer de rallumer l'appareil. Ce dispositif peut également fonctionner si l'appareil est heurté.

- **AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil.
- **ATTENTION** : Risque de brûlure ! La surface reste chaude pendant et après son utilisation.

SERVICE :

- Veillez à ce que l'appareil ne soit entretenu que par du personnel spécialisé et à ce que seules des pièces de rechange ou des accessoires d'origine soient utilisés pour remplacer les pièces/accessoires existants.
- Toute mauvaise utilisation ou non-respect du mode d'emploi entraîne l'annulation de la garantie et de la responsabilité du fabricant.

DESCRIPTION

| | |
|---|---|
| A | Corps |
| B | Brûleur |
| C | Grille de protection |
| D | Roulettes |
| E | Poignées |
| F | Mode de fonctionnement et boutons de commande de l'éclairage. Sélection de l'intensité de la chaleur. |
| G | Panneau arrière amovible |
| H | Allumeur piézoélectrique |
| I | Contrôleur de puissance |

- Si le modèle de votre appareil n'est pas équipé des accessoires décrits ci-dessus, ceux-ci peuvent être achetés séparément auprès du service d'assistance technique.

ASSEMBLAGE

- Retirez le chauffe-eau à gaz de son emballage et prenez les roulettes à vis et le panneau arrière.
- Tournez les panneaux latéraux droit et gauche vers l'extérieur, à un angle de 10°, puis de basculer le panneau inférieur vers l'intérieur. (Fig. 1).
- Insérez les panneaux droit et gauche dans le panneau inférieur. Veillez à l'aligner correctement.

- Faites correspondre la position en fixant les panneaux latéraux gauche et droit avec le panneau inférieur. (Fig. 2).
- Placez le panneau supérieur sur le radiateur, en faisant correspondre sa position. (Fig. 3).
- Poussez le panneau supérieur pour fixer les panneaux latéraux droit et gauche et le panneau avant.
- Fixez avec des vis. (Fig. 4).
- Retournez l'appareil et installez les roulettes. (Fig. 5).
- Retournez l'appareil à l'endroit.
- Vérifiez que les roues sont bien fixées et que l'appareil est stable.
- Suivez les instructions d'installation de la bouteille de gaz.
- Installez le panneau arrière après l'installation du cylindre.

INSTALLATION

RECOMMANDATIONS D'INSTALLATION

- Veillez à ce que tous les emballages soient retirés.
- Il est important de suivre les spécifications établies par les normes légales en vigueur pour l'installation et la mise en service de cet appareil, pour lesquelles nous vous recommandons de consulter un technicien agréé, mais si vous décidez de le faire sans ce conseil, les plus importantes sont énumérées ci-dessous :

• Conditions du site

- Le lieu où fonctionne l'appareil doit offrir une entrée d'air suffisante d'au moins 105 cm² de section en haut et en bas ; avoir un volume minimum de 84 m³ et le mobilier existant, de 2 m³ maximum.
- Nous recommandons de ne pas utiliser l'appareil dans des environnements où les aérosols sont utilisés très fréquemment.

• Raccordement de l'appareil

- L'appareil peut être raccordé à la bouteille de gaz par l'utilisateur sans l'intervention d'un technicien. Pour ce faire, vous devez disposer des accessoires nécessaires.

• Accessoires nécessaires

- 1 bouteille de gaz butane ou propane (selon le gaz indiqué sur la plaque signalétique), embouteillée uniquement par les distributeurs officiels.
- 1 Régulateur de pression approuvé et indiqué sur la plaque signalétique.
- 1 tuyau de gaz flexible homologué d'une longueur minimale de 0,5 m.

- 2 colliers vissés pour le tube flexible. Pour identifier ces accessoires, veuillez vous référer à la plaque signalétique et contacter votre fournisseur de gaz.

INSTALLATION DE L'APPAREIL DE CHAUFFAGE

- Retirez le panneau arrière.
- Raccordez le tuyau flexible à la buse d'entrée de gaz de l'appareil de chauffage et au régulateur, en veillant à ce que le raccord soit étanche au gaz et que les colliers de serrage soient bien vissés. Évitez de tordre le tuyau.
- Placez la bouteille de gaz sur la base et fixez le détendeur sur la bouteille. En ouvrant le détendeur, vérifiez qu'il n'y a pas de fuites de gaz en appliquant de l'eau savonneuse à l'aide d'un pinceau au niveau de l'union du tube flexible avec le réchauffeur et avec le détendeur.
- Le tuyau flexible doit être vérifié régulièrement et remplacé si nécessaire.
- Montez le panneau arrière à l'aide des pattes de fixation jointes.
- NOTE : Les cylindres doivent être remplacés conformément aux instructions fournies.
- Le remplacement de la bouteille doit être effectué dans un environnement ininflammable.

VÉRIFICATION DES FUITES DE GAZ

- Avant de procéder à l'essai, éteignez toutes les flammes et mettez hors tension tous les appareils électriques. Ne fumez pas lorsque vous vérifiez la présence de fuites de gaz.
- LE TEST DOIT ÊTRE EFFECTUÉ À L'EXTÉRIEUR OU DANS DES LOCAUX BIEN VENTILÉS.
- Vérifiez que le robinet de gaz est fermé.
- Préparez une solution d'eau et de savon en utilisant des quantités égales de chacun.
- À l'aide d'un pinceau, appliquez la solution sur les joints entre la bouteille, le détendeur et le réchauffeur.
- OUVRIR LE ROBINET AVEC PRÉCAUTION.
- S'il y a des fuites de gaz, des bulles se formeront aux points correspondant aux fuites.
- Fermez le robinet de gaz. S'il y a une fuite, resserrez tous les joints et répétez le test. Si la fuite persiste, contactez immédiatement le fournisseur.

INSTRUCTIONS D'INITIATIVE

- Le chauffage peut être réglé sur trois intensités différentes : MAXIMUM, MEDIUM et MINIMUM. La position 1 est utilisée pour allumer le chauffage, et c'est aussi le niveau minimum. Le mécanisme de mise en marche est piézoélectrique.

1. Ouvrir le robinet de gaz. (Fig. 6).
 2. Appuyez sur le régulateur de puissance et mettez-le en position 1 (allumage/bas). (I) (Fig. 7).
 3. Maintenir le bouton d'alimentation enfoncé pendant 10 secondes. (I) (Fig. 8).
 4. Appuyez plusieurs fois sur l'allumeur piézoélectrique (H) tout en maintenant le régulateur de puissance enfoncé. Une fois la flamme allumée, maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes, puis relâchez-la. Si la flamme de la veilleuse s'éteint, répétez l'opération ci-dessus. (Fig. 9).
 5. Ensuite, si vous souhaitez augmenter la puissance, appuyez légèrement sur le bouton et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'au niveau souhaité. N'utilisez jamais le chauffage dans des positions intermédiaires.
- Remarque : Lors du premier allumage d'un nouveau chauffage au gaz, il peut être nécessaire de maintenir le bouton de commande enfoncé pendant une période plus longue pour permettre au gaz d'atteindre la veilleuse.

ÉTEINDRE LE CHAUFFAGE

- Pour éteindre le chauffage :
 - Placez le régulateur de puissance en position initiale.
 - Fermez le robinet de la bouteille de gaz.
- ATTENTION : Le flux de gaz ne s'arrêtera pas si vous ne fermez pas le robinet de la bouteille de gaz.
- NOTE : Ne jamais déplacer ou couvrir l'appareil avant qu'il ne soit complètement froid.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Si une anomalie est observée ou si des pièces de rechange sont nécessaires, contactez notre service technique.
- L'entretien périodique doit être effectué exclusivement par un technicien agréé.
- Nous vous recommandons de faire effectuer une révision tous les deux ans par un technicien agréé.
- Surveillez la veilleuse, qui doit être stable.
- Vérifiez s'il est nécessaire de remplacer le tube à gaz flexible. Si cela s'avère nécessaire, procurez-vous un nouveau tube et raccordez-le comme expliqué dans la section "Installation du chauffage".
- Il est recommandé d'effectuer le nettoyage de l'appareil avec le robinet de gaz fermé, l'appareil complètement froid et avec des produits non abrasifs.
- Nous recommandons, lorsque l'appareil n'est pas utilisé, de le maintenir dans une atmosphère exempte

de poussière, protégé par un tissu ou une housse en plastique dans un endroit sec.

ANOMALIES ET RÉPARATION

- Si l'appareil est endommagé ou si d'autres problèmes surviennent, confiez-le à un service d'assistance technique agréé. N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même, car cela peut être dangereux.

POUR LES VERSIONS DES PRODUITS DE L'UNION EUROPÉENNE ET/OU AU CAS OÙ ELLE SERAIT DEMANDÉE DANS VOTRE PAYS : ÉCOLOGIE ET RECYCLABILITÉ DU PRODUIT

- Les matériaux qui composent l'emballage de cet appareil sont inclus dans un système de collecte, de classification et de recyclage. Si vous souhaitez vous en débarrasser, utilisez les poubelles publiques de recyclage appropriées pour chaque type de matériau.
- Le produit ne contient pas de concentrations de substances qui pourraient être considérées comme nocives pour l'environnement.



Ce symbole signifie qu'au cas où vous souhaiteriez vous débarrasser du produit une fois sa durée de vie terminée, vous devez le remettre à un agent agréé pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

- Cet appareil est conforme à la directive 2016/426/UE relative aux appareils à gaz, à la directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/CE relative aux exigences en matière d'éco-conception applicables aux produits liés à l'énergie.

DÉPANNAGE

| SYMPTÔMES | CAUSE | CORRECTION |
|---|--|---|
| Le chauffage ne s'allume pas | Bouteille de gaz épuisée. Le régulateur de gaz n'est pas correctement fixé. Le robinet de la bouteille de gaz n'est pas correctement ouvert. | Assurez-vous que le niveau de gaz dans la bouteille de gaz est suffisant. Assurez-vous que le détendeur est bien fixé à la bouteille de gaz à l'aide des colliers de serrage. Assurez-vous que le robinet de la bouteille de gaz est ouvert. |
| Le chauffage ne reste pas allumé. | L'appareil n'est pas placé sur une surface plane. La teneur en oxygène de l'air est faible. Le niveau de gaz dans la bouteille de gaz est épuisé. | Veillez à ce que l'appareil soit placé sur une surface plane, car il est équipé d'un interrupteur de basculement qui coupe l'alimentation en gaz de l'appareil. Veillez à ce que l'appareil soit placé dans un endroit bien ventilé, car il a besoin de suffisamment d'oxygène pour s'enflammer. Vérifiez le niveau de gaz de la bouteille. |
| L'appareil de chauffage ne s'allume pas après le remplacement de la bouteille de gaz. | Le détendeur n'est pas correctement fixé à la bouteille. Il n'y a pas assez de gaz dans les brûleurs pour que la veilleuse s'allume. La bouteille de gaz n'est pas correctement mise à niveau. Le tube flexible est tordu. | Assurez-vous que le détendeur est bien fixé à la bouteille de gaz à l'aide des colliers de serrage. Laissez suffisamment de temps en maintenant le bouton de commande du gaz enfoncé (max. 15 secondes). Assurez-vous que la bouteille de gaz est placée correctement à l'arrière de l'appareil et que le tube flexible n'est pas plié. |

**EXIGENCES EN MATIÈRE D'INFORMATION POUR LES APPAREILS DE CHAUFFAGE LOCAUX À GAZ/LIQUIDE
(RÈGLEMENT 2015/1186)**

| | | | |
|---|-------------------|--|---|
| Identifiant(s) du modèle : | | GH4202 ($I_{3+(28-30/37)}$), GH4203 ($I_{3B/P(30)}$) | |
| Fonctionnalité de chauffage indirect : Non | | | |
| Sortie directe de la chaleur : 4,2 (kW) | | | |
| Production de chaleur indirecte : N.A. (kW) | | | |
| Carburant | | | Émissions liées au chauffage des locaux |
| | | | NOx (oxydes d'azote) |
| Sélectionnez le type de carburant | gazeux | G30 | 114.32 mg/ kWh _{input} (GCV) |
| Objet | Symbole | Value | Unité |
| Puissance calorifique | | | |
| Puissance calorifique nominale | P _{nom} | 4.2 | kW |
| Puissance calorifique minimale (indicative) | P _{min} | N.A. | kW |
| Rendement utile (NCV) | | | |
| Rendement utile à la puissance thermique nominale | $\eta_{th,nom}$ | 100 | % |
| Rendement utile à la puissance calorifique minimale (indicatif) | $\eta_{th,min}$ | N.A. | % |
| Consommation d'électricité auxiliaire | | | |
| Au débit calorifique nominal | el _{max} | N.A. | kW |
| Au débit calorifique minimum | el _{min} | N.A. | kW |
| En mode veille | elSB | N.A. | kW |
| Type de chauffage/régulation de la température ambiante | | | |
| Production de chaleur en une seule étape, pas de contrôle de la température ambiante | | | Non |
| Deux étapes manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante | | | Oui |
| Avec thermostat mécanique régulation de la température ambiante | | | Non |
| Avec contrôle électronique de la température ambiante | | | Non |
| Avec contrôle électronique de la température ambiante et minuterie journalière | | | Non |
| Avec contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire | | | Non |
| Autres options de contrôle | | | |
| Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence | | | non |
| Contrôle de la température ambiante, avec détection des fenêtres ouvertes | | | non |
| Avec option de contrôle de la distance | | | non |
| Avec contrôle adaptatif du démarrage | | | non |
| Avec limitation du temps de travail | | | non |
| Avec un capteur à ampoule noire | | | non |
| Besoin en énergie de la flamme pilote permanente | | | |
| Puissance requise pour la flamme pilote (le cas échéant) | | | Ppilot 0,18 kW |
| Coordonnées pour contacter : Electrodomésticos Taurus, S.L. Av. Barcelone, s/n. 25790 Oliana Lleida (Spain) | | | |